

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres Calle de Canalejas, número 16.
AÑO XX. — Número 7.549. — Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CANDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA-Miércoles 28 Diciembre de 1931-Teléfono n.º 2.
NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS

POLÍTICA Y ADMINISTRACIÓN EN EL RIF

LA RESPONSABILIDAD COLECTIVA DE LA KABILA

IX

En las naciones civilizadas constituiría una enormidad jurídica el castigo colectivo, pues cada individuo responde de sus actos. Los procedimientos se incoan contra los presuntos delincuentes y si faltan pruebas ó es imposible capturarlos, son aquellos sobreseídos.

Es posible aplicar tales procedimientos en países semibárbaros como el Rif y Yebala, carentes de leyes de enjuiciamiento y donde la fuerza impera en todas las manifestaciones de la vida?

Mucho se discute el tema de la responsabilidad colectiva de la kabila en los primeros tiempos de la conquista de Argelia, y á su implantación se opusieron filántropos y altruistas, mas pronto prevalecieron la razón y la conveniencia. La verdadera crueldad consiste en aplicar Códigos europeos que no comprenden los indígenas.

El precio de la sangre, ó ley del Talión, base de todos los Códigos primitivos es en el Korán, principio de derecho.

«Oh, creyentes. Os está prescrita la pena del Talión por el asesinato. Un hombre libre, por un hombre libre; un esclavo por un esclavo; una mujer por una mujer. (Sura II v 173)».

Y ea otro pasaje. «Alma por alma, ojo por ojo, nariz por nariz, oreja por oreja, diente por diente».

Lo que en nosotros sería infamante, no lo es en la sociedad islámica. La bastonada, bárbaro castigo judicial, lejos de considerarse degradante, es preferida á un largo encarcelamiento.

La sociedad bereber mira la venganza como uno de los más legítimos sentimientos y reputa de deshonrado al que no la practica, á los que perdonan, invocando vaga recomendación del Profeta ó á quienes traducen en metálico la *dia* (precio de la sangre).

Mientras este pueblo no evolucione dentro de su mentalidad, en el sentido de su herencia, de adaptación, del medio físico-químico en que se ha sumido—precisa respetar su Código fundamental, dulcificándolo en los límites de lo posible. La justicia en muchos casos no puede tener aquí el carácter impersonal que tiene en el derecho moderno: ha de ser sencilla, rápida en sus procedimientos y ha de mantener la responsabilidad colectiva en defecto de la personal.

Cuando en la kabila es cogido «infraganti» un malhechor, sufre inmediato castigo. En los demás casos resulta punto menos que imposible exigirle res-

ponsabilidad, por que rara vez se encuentran pruebas demostrativas de delincuencia.

La astucia de los malhechores supera á cuanto puede imaginarse. Ponen en práctica las más hábiles estrategias para borrar todo rastro que conduzca al esclarecimiento de la verdad.

Al cometer un robo, es herido el ladrón. Sus auxiliares—el criminal nunca obra solo—le llevan á su casa y simultánea agresión; suenan disparos, acuden los vecinos y es el herido presentado como víctima. Los viejos del aduar sonrían maliciosamente comprendiendo el ardid.

La dificultad de determinar responsabilidades personales, es causa de que en Marruecos se haya exigido siempre la colectiva en defecto de aquella.

Los jefes indígenas podrían cooperar á las investigaciones judiciales, pero ordinariamente ocurre lo contrario. No sin razón se ha dicho, que en este país el testimonio, lejos de ser un guía constituye un peligro.

Además, la rapidez es indispensable en los procedimientos y á la falta debe seguir el castigo. La responsabilidad colectiva hace este posible y evita el encono de pasiones que lleva aparejada la detención de los inocentes. En favor de ella abona la solidaridad, base de la sociedad musulmana. Los miembros de una familia se prestan mutuo auxilio en todos los actos de la vida contra el enemigo común.

El Mejan adoptó siempre represalias contra las kabilas ó aduarez cuando desconocía al autor de un delito, y lo mismo procede el Lef y hasta los habitantes de las pequeñas caseríos. Francia en Argelia y ahora en Marruecos, obra de modo análogo.

Ocurra una agresión, se descubre un crimen; y si el culpable no parece, la tribu ó el aduar más cercano al lugar del suceso pegan daños y perjuicios mas allá de lo que se determine. Y así, por propio interés, los kabilas vigilan á la gente malleante ó las denuncian en la mayor reserva.

El preámbulo de un decreto del pasado siglo, dictado para Argelia, es el argumento de mayor fuerza que puede aducirse en favor de la responsabilidad colectiva.

Pagará con el derecho moderno, mas es indiscutible su eficacia porque *en las kabilas no se mueve la hoja de un árbol sin que de ello tenga conocimiento la yema»*.

Cándido LOBERA

A los damnificados por los sucesos de Julio

El que tiene el honor de dirigirse á vosotros, era Secretario del Juzgado de primera instancia de Nador, donde residía con su familia, siendo uno de los perjudicados por la guerra.

La naturaleza jurídica del hecho que ha determinado los múltiples daños de que somos víctimas tanto españoles y muchos indígenas é israelitas, ó sea, la rebelión de las kabilas y el obligado abandono á las mismas de nuestros bienes de todas clases, entre los que, los muebles, constituyen una impedimento cierta para salvar nuestras vidas, determinen la más propia consideración del hecho, conforme al Derecho Internacional.

Las kabilas orientales de la zona de influencia española, tenían la obligación jurídica de soportar pacíficamente nuestro protectorado, y su rebelión es un acto ilegítimo del que se derivan las obligaciones de llevar la sanción política de represión y de pagar los perjuicios que con dicha rebelión hayan ocasionado, tanto en servicios públicos, como en bienes particulares.

Existe, pues, una obligación colectiva ó de «la kabila» ó kabilas, de indemnizar, por los desperdicios, desperfectos y daños causados en son de guerra, en la zona protegida.

Dada la condición del sujeto pasivo de esta obligación de indemnizar, ó sea la kabila, organización político-social que tiene su legítima representación pública internacional, con ella debe tratarse sobre el particular.

Por mucho que se alambique, no se puede refutar que España tiene, para en este caso concreto, la representación de las ka-

zos de los damnificados, al amparo del ambiente de justicia que existe, para crear una corriente de opinión en que se obtenga el adelantamiento en la solución de este problema de las indemnizaciones.

Por esto, cada uno, valiéndose de sus relaciones, debe precipitar la condonación de una atmósfera adecuada; debe pedir directamente á la representación de España en la zona, el pago de la correspondiente indemnización, y también es muy dueño de otorgar luego su confianza á quien la merezca, para el mero cobro de lo que deba percibir.

Pero, ítemse un poco, señores damnificados, en la formación de «Sociedades gestoras del acuerdo y efectividad de las indemnizaciones, mediante un tanto por ciento de lo que se haya de cobrar», porque esto tiene «un aire» de negocio, que será muy lícito, pero que no conviene con la austeridad del asunto, y que cree, que en definitiva, y por referidas gestiones, no se ha de obtener el pago de las indemnizaciones.

Este, vendrá por justicia, que sabrá imponer el Estado.

Vamos, todos, á trabajar en la Prensa y con nuestras relaciones, cerca de diputados, senadores y miembros del Gobierno, para que el problema se adelante en su solución, y esto sí que dará fruto más pronto.

Domingo José Rodríguez
San Fernando (Cádiz) Diciembre 1931.

En breve

«Los Legionarios»

El Ministro de la Guerra y el Alto Comisario en Melilla

En el hospital de Santiago

Los señores La Cierva y Berenguer desparecieron en las primeras horas de la mañana con los respectivos secretarios los asuntos urgentes y á las once fueron con sus séquito y representantes de la prensa al hospital de Santiago.

El espacioos cuartel del regimiento de Melilla de amplitud y aisladas naves, ofrece excelentes condiciones como hospital y así hubo de reconocerse al requirir locales. La visita fué muy detenida y podría calificarse de inspección.

Se ha dicho que el ministro de la Guerra venía á Marruecos con dos exultus vos fines. Salvar las dificultades que hasta ahora se han opuesto al perfecto funcionamiento de servicios tan importantes como los de Sanidad y de Intendencia.

Pocos días antes de salir de Madrid dió el señor La Cierva una Real orden disponiendo:

«Primero. Que todas las ropas de las camas de hospital se laven cuantas veces sean necesarias, sin atenderse al tiempo que hayan estado en uso.

Segundo. Que en su consecuencia, y á tal efecto, se eleve la dotación de ropas por cama á las siguientes: sábanas y fundas de cabecera, ocho; camisas y calcetines, cuatro; y cubrecamas, cinco por cada dos camas; modificaciones que se irán efectuando á medida que lo permitan las existencias de las indicadas prendas y los créditos disponibles.

Tercero. Que al propio tiempo, y con el fin de evitar el mal aspecto que presenta la ropa nueva de retor, bien sea la de cama ó bien de uso personal, al ser puestas al servicio y antes de entregarla para su uso, se proceda á su remeje y lavado repetido, y á ser posible, sea solada, con objeto de conseguir su total despropio y blanqueo, cuya operación influirá también notablemente en la comodidad del enfermo.»

Antes de esta orden, existían períodos fijos para el cambio de ropas de cama y sin falta á los Regimientos, no era posible modificarlos, ni podían cargarse en cuentas los gastos correspondientes. En esto, como en otras muchas cosas, hay que introducir grandes variaciones en las disposiciones vigentes.

Los que vieron los primeros días de su instalación ese hospital y lo van ahora, notan las grandes mejoras que se han introducido en todos los órdenes.

Habló el Sr. La Cierva con los enfermos y Hermanas de la Caridad. Estas le pidieron un altar y ofreció complacerles. Son once y cuatro de ellas se encuentran enfermas.

El coronel director señor Alberche, pidió al ministro aumento el número de esos ángeles de Caridad, pues es muy deficiente y nunca puede igualarles el servicio de los enfermeros y así se hará en plazo muy breve.

Dispuso que no se economice nada en comidas y medicinas para que los asilados estén perfectamente asistidos. El médico director le dió cuenta del nuevo plan de comidas, que comenzará á regir el día primero de Enero y le complació, insistiendo en que ha de dotarse los hospitales de toda clase de elementos y material adecuado, reemplazando rutinas, hijas, como decimos antes, de arcaicos Reglamentos que han regi-

DE SOCIEDAD

Sigue en el mismo estado nuestro querido compañero de redacción don José Ferrín.

Hállase enfermo, aunque por fortuna no de cuidado, don Juan Acosta.

También lo está don Antonio Salteram i Irujo.

Continúa gravemente enferma la hija mayor de don Antonio Rivas.

Acompañados de sus familias regresaron don Pablo Retzchlag y don José Guillot. Regresó á la península el Inspector General de Correos don Enrique Fajarnés.

Pasan estas Navidades en Melilla la Marquesa de Someruelos, y la señora del coronel de Húsares de la Princesa doña Federico Sousa.

La censura suprimida para los telegramas

Al llevar anoche los corresponsales de guerra sus telegramas á la censura, recibieron la grata sorpresa de decirles el censor que mientras permanezca en Melilla el ministro de la Guerra, queda suprimida la censura para los telegramas de prensa.

PÉRDIDA

De una cruz de brillantes montada en platino, el día 24 último. Se gratificará espléndidamente su devolución, por ser recuerdo de familia. Actor Tallaví, número 14.

MÁS DE LA CAMPAÑA

Noticias del campo enemigo

Como es sabido, todos los días efectúan servicios de reconocimiento sobre la zona rebelde los aeroplanos de las escuadrillas de aviación de este territorio.

Por las observaciones hechas se sabe que existen concentraciones rebeldes en Sammar, gran parte de las cuales ha abandonado aquel lugar á causa de las granadas que sobre ellos arrojan los aviones.

Por confidencias se sabe que cerca de Ishafen y Tauriat-Zag se libran frecuentes tiroteos entre los indígenas que habitan aduarez no lejanos de aquel lugar.

La morita María de la Corona

Uno de estos días se trasladará á Almería la morita María de la Corona é Iguerman, que como es sabido, fué encontrada en este lugar por el batallón de la Corona.

Dicha morita será prohibida por la Junta de damas de dicha capital.

Entrega de armas

En el Zoco del Arbaá de Arkemán continuaron ayer presentándose indígenas, los cuales, después de hacer entrega del armamento que llevaban, expresaron sus deseos de someterse á la acción de España, aceptando las condiciones que se les impongan.

El alojamiento de las tropas

En el campamento del Zaio se están construyendo con gran actividad diez barracones para el alojamiento de las tropas que se hallan destacadas en dicho lugar.

Cada uno de dichos barracones será capaz para setecientos hombres.

Servicios de desinfección

Ha comenzado á prestar servicio el magnífico tren de despoijamiento, de cuya inauguración dimos cuenta los pasados días.

También han comenzado á funcionar en las posiciones sanitarias unos modernos aparatos de desinfección.

Se ha ordenado se efectúen trabajos de desinfección en todas las posiciones.

Las necesidades militares

Para la conducción de aguas á los cuarteles y hospitales de la plaza se han construido depósitos frente al fuerte de María Cristina.

Con el mismo fin se activan los trabajos que se realizan en los manantiales de Tigoriaten.

Enfermos evacuados

Ayer fueron evacuados á la plaza ciento un enfermos que se hallaban en las enfermerías del campamento de Nador.

Los haberes del personal contratado desaparecido

Se han dictado las siguientes reglas sobre la forma de satisfacer estos haberes:

1.º Para los efectos de la revista de comisario del personal contratado que se encuentra prestando servicio en la Comandancia general de Melilla, y mientras otra cosa no se dispone, figurará en «Situación de presente» el que habiéndolo revocado en tal concepto en el mes de Julio último (6

Las comisiones de provincias

Los entusiastas comisionados de Oviedo señores Cusate, Buznego, Cervero, García de Paredes, López Merediz y del Río estuvieron ayer visitando los hospitales militares y de la Cruz Roja, repartiendo donativos entre los soldados heridos y enfermos del batallón del Príncipe y del sexto de Zapadores que se encuentran en dichos benéficos establecimientos.

También estuvieron, con el mismo simpático fin, en distintas posiciones donde se hallan soldados asturianos.

Con tal motivo, se dieron por los soldados agradejados, entusiastas vítores á España, al Ejército y á Asturias.

LA DE LERIDA

La comisión del Castor Principal de Lerida, repartirá hoy, entre los soldados del batallón de Albuera que se hallan en Monte Arrul, el aguinaldo que el mencionado Castor ofreció al citado batallón.

Pasado mañana irá á Kadúr, para continuar el reparto entre los soldados del Regimiento de Navarra.

LA DE TOLOSA

Dedicó el día de ayer á visitar las posiciones de Nador, Segangan, Zelón y Monte Arrul, distribuyendo entre los soldados de Tolosa el aguinaldo y los donativos con que sus paisanos los obsequian.

El aguinaldo, verdaderamente espléndido, lo constituyen un impermeable, una muda completa, varios pares de alpargatas, un chiseco de lana, efectos de escribir, incluso sellos, varios comestibles y una cantidad en metálico.

Dichos donativos han sido repartidos entre los soldados de Sicilia, Ingenieros y Artillería.

Los señores don Cándido Recondo y don Doroteo Ciarruz, que componen la comisión de Tolosa, marcharán hoy á Ceuta para continuar repartiendo donativos á los soldados que prestan servicio en aquella plaza.

La comisión nos ruega hagamos presente su gratitud al Comandante General y á la Oficina de Información por las facilidades que en todo momento hallaron para dar fin á la loable misión que aquí le trajo,

en el día de Junio los que guardaban la posición de Abarrán), no pueda serlo en lo sucesivo por ignorarse su situación á consecuencia de los hechos de armas que antes se mencionan. En tal caso se le acreditará por esta situación excepcional el sueldo entero que disfrutaba, pero no las bonificaciones de residencia y demás devengos á que pudieran tener derecho.

2.º Los referidos sueldos se imputarán á los créditos correspondientes que para pago de haberes personales figuran en las secciones cuarta y décimotercera de los presupuestos generales del Estado y se satisfarán tan sólo á las personas que, en todo caso y por razón de su parentesco con los interesados, hubieran podido ostentar derecho al percibo de pensión de Montepío Militar, si la legislación vigente en esta materia, que no se modifica por la presente disposición, los hubiera comprendido.

3.º Para el derecho al percibo de estos sueldos, se entenderá de aplicación el plazo señalado en la real orden de 26 de Julio de 1884 (C. L. n.ºm. 255) (para considerar muertos á los desaparecidos en acción de guerra), ó hasta la aparición ó corteza de la baja definitiva, si es con anterioridad al mencionado plazo.

4.º Para la reclamación y percibo de estos devengos, se seguirán los preceptos de la real orden de 30 de Septiembre último (D. O. n.ºm. 221), en la parte que pueda ser aplicada.

Otras noticias

Ha llegado el alumno de la Escuela de Aviación de Burgos don Francisco Lozano, hijo del Archivero de tercera don Rigoberto Lozano.

De Segangan vino á la plaza el primer escuadrón del regimiento de Alcántara.

Han terminado los trabajos de tendido de líneas telefónicas á las posiciones de Muley Rechid y Kadur.

Han empezado los de Calcut y Zaio.

En la presente semana es esperado el buque hospital «Alicante», que actualmente se halla en Ceuta efectuando la evacuación de los enfermos que se hallan en dicha plaza.

Se han dado órdenes prohibiendo la extracción de piedra de las antiguas casas del poblado de Mezquitía.

Dentro de breve plazo comenzará á funcionar la primera enfermería que se ha habilitado en las inmediaciones del fuerte de María Cristina.

Por personal de la Comandancia de Ingenieros no están realizando trabajos para la construcción de alambres en las posiciones permanentes.

Los dichos trabajos se emplean los piquetes de hierro, recientemente recibidos por la citada Comandancia.

Ha sido nombrado director de la nueva oficina de tránsito que ha comenzado á funcionar en Nador, el capitán médico señor Martín Penedo.

Se ha efectuado convoy de víveres á las posiciones del Gurugú, sin novedad.

¡Oh, Cruz, esperanza mía!

D. O. M.
Rogad á Dios en caridad por el alma del presbítero
Don Angel Valencia Martín
Que falleció en Melilla el día 26 de Diciembre de 1931, a consecuencia de enfermedad contraída efectuando su sagrado ministerio en el batallón expedicionario de Toledo número 35, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica del Ilustrísimo Sr. Obispo de Málaga.
R. I. P.

Sus desconsolados padres D. Juan Valencia y doña Matilde Martín; hermanos don Victoriano, don Servando, don Ventura, doña María, doña Jesu-sa (ausentes) y don Germán,

Suplican á sus amistades lo tengan presente en sus oraciones, por lo que lo vivirán agradecidos.

Los funerales serán en la Capilla Catedral, el día 28, á las once de la mañana.

Homenaje á la Duquesa de la Victoria

Suscripción popular para regalar á la dulce Dama de la Cruz Roja las insignias de la Gran Cruz de Beneficencia:

Undécima lista.

Sres. Jefe, oficiales y tropa del regimiento Caballería de Treviño, 100 pesetas.

Sres. Jefe, oficiales y tropa de la Comandancia de Artillería de Melilla, 50 inscripciones.

Sres. Jefe, oficiales y tropa de la segunda compañía expedicionaria de Intendencia, 15 pesetas.

Sres. Jefe, oficiales y tropa del Regimiento Mixto de Artillería de Montaña de Melilla, 150 pesetas.

Sres. Jefe, oficiales y tropa del regimiento de Infantería de Albuera, 150 pesetas.

Importe de esta lista, 405 pesetas. Suma la anterior, 2.455.

Total recaudado, 2.930 pesetas.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

En la zona de Larache

Se hace el convoy sin novedad. Una agresión. El Cuartel General. Recibidamente entusiasta

Larache 27.—Desde la posición de Berbes salió un fuerte convoy para los nuevos puestos establecidos en el collado de Afarnum. Fué protegido por las Fuerzas Regulares Indígenas y el batallón de Cazadores de las Navas, al mando todas las tropas del teniente coronel González Carrasco.

Ni a la ida ni al regreso a Berbes se registró la menor novedad. La tarde anterior algunos moros ocultos dispararon sobre las fuerzas de protección en el cambio de Gazal a Berbes, resultando herido un soldado del batallón de Cazadores de Figueras. Los agresores fueron rechazados y perseguidos, causándose bajas.

Regresó a Larache el Cuartel General. El general Barrera fué recibido con una cariñosa manifestación, siendo muy felicitado por el éxito logrado en las operaciones.

En la puerta de la Comandancia fué recibido el general Barrera por el consal de España, el Baja de la ciudad, funcionarios civiles y jefes y oficiales.

Un telegrama de Berenguer. El efecto moral del castigo. Un obsequio del Jafifa. Los duques de la Victoria

Larache 27.—El Comandante General ha recibido un telegrama del general Berenguer, en que le felicita por el resultado obtenido así como a las tropas de su mando.

Confirmase que las operaciones realizadas sobre Beni Arós han causado gran efecto moral entre las kabilas vecinas.

Los duques de la Victoria acompañados por la esposa del general Barrera siguen visitando los hospitales.

En las posiciones, según los informes recibidos, reina tranquilidad. El Jafifa ha enviado un cinematógrafo de su propiedad para distraer a los soldados hospitalizados.

La fiesta de Navidad. La evacuación de heridos. Sepelio

Larache 27.—Cumpliendo órdenes recibidas, las fuerzas expedicionarias que tomaron parte en las operaciones salieron del campamento General de Berbes, dirigiéndose a Naudar al Tenuat y a otras posiciones para pasar las fiestas de Navidad.

Desde el hospital de sangre de Gazal, se hizo rápidamente la evacuación de heridos a Larache.

En Alózar ha tenido lugar el entierro del cadáver del capitán de las Fuerzas Regulares don Manuel Cabezas, muerto como se sabe en la operación el día 22. Asistieron representantes militares y civiles y numerosas personas.

El aguilado de los soldados. El reparto

Larache 27.—La asociación de periodistas de Larache, inició una suscripción entre sus asociados y amistades en favor del aguilado de los soldados pobres hospitalizados.

El producto de la recaudación se entregó a la madre superiora de la Caridad, la cual ha procedido a su reparto.

VÁZQUEZ.

En la zona de Tetuán

Las futuras operaciones. Poblados que piden perdón. El Raisani y Hamido

Tetuán 27.—Suponese que cuando regrese el general Berenguer se reanudarán las operaciones.

Estas se llevarán a cabo combinadamente desde Xauen y Afarnum, para dominar todo aquel territorio de nuestra zona.

Poblados de Beni Arós han solicitado perdón, y se asegura que el Raisani en unión del cabezalla Hamido Succan, han iniciado gestiones que tienden a la sumisión.

NOVELLE.

NIÑOS ENFERMOS
DR. GARCIA SIERRA
Especialista de los Reales Dispensarios de Madrid.—Consulta diaria de 4 a 6.
Alfonso XIII, 21, 1.ª derecha

Completa asimilación. Resultado rapidísimo en la INAPETENCIA DESNUTRICIÓN Y CRECIMIENTO
HIPOFOSFITOS SALUD

DIVERSAS NOTICIAS

Los sucesos del penal de Valencia

Preguntado el ministro de Gracia y Justicia acerca de los sucesos acaecidos en el penal de San Miguel de los Reyes, les ha quitado importancia, manifestando que solo se había tratado de una protesta por el traslado de un encarcelado.

Una huelga solucionada

Se nos ha dicho en la Subsecretaría de Gobernación, que ha tenido término merced a las gestiones que se venían haciendo, la huelga de Fuengirola.

Prórroga de una franquicia

La compañía Trasmediterránea ha prorrogado hasta el día 10 de Enero, la franquicia para transportar en sus vapores correos, paquetes de aguilados destinados a los soldados de África.

Imposición de la Cruz de Beneficencia

En una de las salas de la Universidad se ha impuesto la Cruz de la Orden Civil de Beneficencia con distintivo blanco y negro, a Emilio Trabazo.

Se le concedió ingreso en la Orden por haber retirado durante la huelga de tranvías de 1919, una bomba que se había colocado en casa de un ingeniero de la Compañía.

Pruebas de un paracaidas

Mañana se realizarán las pruebas del paracaidas inventado por el español don Ignacio Penista.

Ha venido de Buenos Aires, donde residía, para ofrecer al Gobierno su invento.

Hará la experiencia arrojándose desde el viaducto a la calle de Segovia.

El señor Penista tiene seguridad en el éxito. El aparato funciona automáticamente, efecto de un mecanismo especial dotado de aletas triangulares y también automáticamente se regula la velocidad.

Los sucesos del penal de San Miguel

Heblando el director de Prisiones de los sucesos desarrollados en el penal de San Miguel de los Reyes, ha manifestado que la benemérita entró en el patio, no para restablecer el orden, sino para hacerse cargo de unos reclusos y trasladarlos a otras prisiones.

Se ha sustituido a todo el personal, encargándose de la dirección el señor Margareto.

Capote-manta VESTUARIOS Y EFECTOS para el Ejército

Manufactura Militar Hispano-Alemana
Teléfono 253
General Marina, núm. 13

El asesinato del Sr. Dato

Un artículo de «La Correspondencia de España»

Este periódico madrileño publica extensa información acerca de la detención en Alemania de Nicolau y la mujer ribiana.

Dice que Nicolau era en Barcelona hombre de confianza de los sindicalistas y el cual era depositario de diversas cantidades para socorrer a los presos, siendo también cajero en la cuestación hecha para llevar a cabo el asesinato del Sr. Dato.

Parece que el factor principal en la organización y ejecución del crimen era Casanella, aunque intervinieron en el complot varios anarquistas.

El día del hecho la motocicleta la ocupaban Mathen, Casanella y otro individuo.

Dice Nicolau que él se encontraba en la acera de la Plaza de la Independencia y al realizarse el atentado y consumarse el crimen marchó a buscar a su mujer, tomando al día siguiente el tren para Miranda.

Luego marcharon a Lérica y Barcelona por el Tibicabo, interesándose en un pueblo de la montaña.

En un pueblo sus amigos le facilitaron domicilio y un pasaporte para huir el cual lo trabajó desde París un individuo llamado Juan Maurin, apodado Quinot.

Por la noche atravesaron los Pirineos llegando a Carbera.

La mujer rubia quedó en Barcelona en una casa de los arrabales donde vivía una comadrona. En esta casa abortió y marchó a reunirse con Nicolau a Luxemburgo.

Este llevaba pasaporte extendido a nombre de Adolfo Diaz.

Desde Luxemburgo marcharon a Berlín y se hospedaron en una casa del Barrio Obrero, que pertenecía al amigo de Nicolau.

En Berlín es donde esperaban ocasión para marchar a Rusia, pero verificada su detención no pudieron conseguir sus propósitos.

NOTICIAS MILITARES

Mejora de hospitales

Han sido aprobados los proyectos de mejoramiento de los hospitales militares de Melilla formulados por la Comandancia de Melilla.

Se trata de la construcción de nuevos barracones, ampliación de edificios para oficinas, instalación de lavaderos mecánicos, servicios de agua y material sanitario.

Disponese el establecimiento de más estufas de desinfección y estaciones de despojamiento, así como también que se remita el número suficiente de camas, mesas de noche, baños y baterías de cocina, para que en los almacenes exista en todo momento el material de reserva necesario.

Destinos de Intendencia

Son destinados en comisión a la Comandancia General de Melilla tres tenientes de Intendencia y cinco auxiliares para atender a los servicios administrativos de los hospitales.

Armeros

A las Fuerzas Regulares Indígenas de Melilla pasan destinados los maestros armeros don Alejandro Palido, del Regimiento de Soria y don Angel Iglesias, del de Vergara.

Guarnicioneros

El guarnicionero Enrique Zurita pasa del Regimiento Mixto de Artillería al Tercio Extranjero.

José Martínez Torres, del Mixto de Artillería al tercero ligero.

El uso de pieles en los abrigos de oficiales

Mañana publicará el «Diario Oficial» una Real orden autorizando el uso de pieles en los nuevos abrigos de la oficialidad.

ALCOHOL DE HOLANDA
VENTAS AL POR MAYOR
Esaño Hermanos y Rodríguez
García Cabrelles 18.—Teléfono 149

La prensa y los prisioneros

Los periódicos siguen creyendo que el viaje del Sr. La Cierva a Melilla está relacionado con el rescate de los prisioneros.

«El Imparcial» dice que ello demostraría que el Sr. La Cierva recogía los anhelos del país.

Termina consignando que el jefe del ministerio de la Guerra regresó a la Península acompañado por los cautivos, lo cual sería una gran satisfacción.

De Sevilla a Buenos Aires en 72 horas

Un proyecto audaz. Dirigibles gigantes. Constitución de una sociedad.

Asegúrase que se están activando los estudios de un proyecto de transportes verdaderamente genial.

Se trata del establecimiento de una línea directa de viajeros y correspondencia entre Sevilla y Buenos Aires.

El viaje según los planes trazados se haría en 72 horas.

A este efecto se emplearían dirigibles gigantes de cuya característica se ha hablado antes de ahora.

Se trata de la idea lanzada hace dos años por el Comandante de Ingenieros señor Herrera, el cual ha tratado con varios ingenieros alemanes de la casa Zeppelin.

Ahora se prepara la realización de ese pensamiento que se dice ha sido acogido con el mayor entusiasmo por S. M. el Rey.

Héblase de la constitución de una sociedad a la cual han accedido poderosos capitales y además se gestiona el apoyo del Estado.

Los aparatos se construirán en Sevilla, donde se habían de montar grandes fábricas y talleres de reparación con monumentales cobertizos para las aeronaves.

BOLSA DE MADRID

Interior	68.40
Exterior	82.40
Amortizable al 5 %	50.00
Idem al 4 %	50.00
Nuevo	80.00
Banco	535.09
Educación	000.30
Bón de la plata	251.00
Francos	Cincuenta y cuatro treinta y cinco
Libras	Veintiocho cero cuatro
Marcos	Tres ochenta y cinco
Dólares	Seis setenta y tres

Luis Alpuente
NEGOCIOS GENERALES
Administración de Bases
con garantías múltiples
GENERAL MARGALLO, 6, 2.ª
5044-b

Notas palatinas

Cumplimientos

Han estado en Palacio para cumplimentar a S. M. el Rey, el encargado de Negocios de la República Argentina señor Levillar, y el ex ministro conde de San Luis, señor Torán, marqués de Aldama y otros.

También han cumplimentado a don Alfonso el marqués de la Ribera, Inspector de la Cruz Roja.

Para la suscripción de la Reina

El señor Francos Rodríguez ha entregado a la Reina Victoria dos mil pesetas, del Colegio Notarial de Madrid, el cual en atención a las circunstancias presentes, ha suspendido el banquete que anualmente celebra, destinando el importe a la suscripción de la Reina.

También le han sido entregadas a la Soberana trece mil pesetas, enviadas por la colonia española de Valcárcel (Argentina).

Los españoles de Cuba han entregado por mediación de nuestro embajador en aquella República, tres remesas de doscientas mil pesetas cada una, para los hospitales de la Cruz Roja y también para auxiliar a las viudas y huérfanos de la guerra. La misma colonia ha enviado importantes cantidades de tabacos, cafés y ron, acompañando un mensaje de tonos muy patrióticos.

Maura en Palacio

Los periodistas le felicitan. Conversación con el Presidente sobre los prisioneros

El Presidente del Consejo ha ido a Palacio a la hora de costumbre para despachar con el Rey.

Al salir, los periodistas le felicitaron por las Pascuas.

Don Antonio agradeció la felicitación y preguntó qué se decía por ahí.

Los informadores le contestaron de que solo había el rumor de que pronto se tendría al general Navarro.

El Presidente contestó: —Se trata en efecto de la liberación del general Navarro y de todos los prisioneros cuyo rescate se gestiona. No cesamos en esa labor y por lo que al Gobierno respecta, el camino está totalmente desembarazado.

Las dificultades que hasta ahora existen son del lado de allí, donde se presentan inconvenientes por informalidades y entredos y constituyen una verdadera madeja.

Un reporter preguntó al jefe del Gobierno si el viaje del señor La Cierva está relacionado con el rescate de los prisioneros.

—No va sólo para lo del rescate sino también para otros asuntos que hay que resolver.

Se ha querido saber si las circunstancias de que acompaña al ministro de la Guerra varios directores de periódicos, está relacionada con la cuestión del rescate por la ayuda que pudieran prestar.

—No, los directores de los periódicos no van a ese asunto, y realizarán otra labor que después ha de reflejar en la prensa.

DE PROVINCIAS

Embarque de marinos

CADIZ.—Ha llegado el cañonero «Alvaro de Bazán», donde embarcarán cien marineros de este apostadero con destino a la escuadra que opera en Marruecos.

El vapor francés «Braga»

CADIZ.—Procedente de Nueva York, ha fundado el vapor francés «Braga», el cual trae 94 pasajeros y 60 súbditos extranjeros que marchan a Argel.

Temporal. Daños. Un lesionado

SAN SEBASTIÁN.—Se ha desahogado un furioso temporal de lluvia y viento, ocasionando grandes daños en los paseos y en varios edificios.

En una casa en construcción donde se hallaban trabajando tres obreros, derrumbó un andamio, cayendo éstos revueltos entre escombros.

Por fortuna dos de ellos resultaron ilesos. El otro, llamado Julián Imás, se produjo lesiones, que no revisten gravedad.

Ha muerto Daniel Zuluoga

SEGOVIA.—Esta mañana ha dejado de existir el célebre economista Daniel Zuluoga.

La cuestión de las farmacias

BARCELONA.—El Fiscal ha presentado al Juzgado una querrela por amenzas contra los farmacéuticos, los cuales fueron acusados en el Congreso por el señor Martínez Villar, por expender medicamentos que no lo eran.

Suicidio de un soldado

VALENCIA.—El soldado de Ingenieros, Jesús Hernández, natural de Huelva, en ocasión de hallarse esta mañana en el cuartel, disintió violentamente con un superior. Después se retiró a su cuarte y se disparó un tiro en la cabeza.

En grave estado ingresó en el hospital. El Juzgado militar instruye las oportunas diligencias.

Concesión de una cruz

CADIZ.—Se sabe que el Gobierno ha concedido la Cruz del Mérito Naval, al gerente de la casa Pinillos don Casiano Bueno, en atención a los servicios prestados por el mismo durante el tiempo que fué diputado en la anterior legislatura.

Marcha de un concejal

SEVILLA.—Pasadomñana marchará a Larache el concejal de este Ayuntamiento don Manuel Pinal, llevando donativos y encargos para los soldados del regimiento de Soria, que se encuentran en aquel territorio.

Ingenieros a Melilla

SAN SEBASTIÁN.—Han marchado con dirección a Melilla sesenta y dos soldados de Ingenieros para incorporarse al primer regimiento de Zapadores.

El Gran Casino entregó a cada soldado veintiocho pesetas.

Le roban tres enmascarados

BARCELONA.—En ocasión de pasar por el Paseo de Colón, un señor extranjero, se le acercó una mujer bien vestida, quien expresándose en francés, rogó a aquél que la acompañara hasta su domicilio.

Al llegar, detúvose la mujer, surgiendo inmediatamente tres enmascarados, quienes sujetaron al extranjero, quitándole una cartera con trescientas pesetas y documentos personales.

Después se dieron a la fuga.

Preparando una fiesta

SEVILLA.—El presidente del Ateneo ha visitado al alcalde con objeto de ultimar los detalles de la fiesta de cabalgata de Reyes, que organiza el Ateneo.

Se trata de hacer un nuevo llamamiento al vecindario, para que envíe donativos para la fiesta.

Se quiere reunir catorce mil juguetes.

CARBONIFERA DEL RIF
CARBÓN DE BOLLAS Y LENA CORTADA PARA HORNILLAS Y CALDERAS
Buzón de avisos: O'Donnell, N.º 41
FABRICA: ALCAUDETE, N.º 2 (Barrio Industrial)

DEL EXTRANJERO

PORTUGAL

Revolucionarios despedidos

LISBOA.—En un café se reunieron varios revolucionarios de los que intervinieron en el movimiento del pasado Octubre.

Acordaron ir en manifestación a despedir al capitán Tebiera y al teniente Sele, que han sido trasladados a provincias, por haber tomado parte en dicho movimiento.

INGLATERRA

Los sucesos de El Cairo. Protesta contra las autoridades

LONDRES.—Telegramas recibidos de El Cairo dicen que los cónsules de Francia e Italia han protestado ante las autoridades policíacas, contra los atentados cometidos en los bienes y propiedades de compatriotas suyos, pidiendo se adopten rápidas medidas para evitar reincidencias.

FRANCIA

El viaje de George

CANNES.—En el tren rápido ha llegado a esta ciudad el primer ministro inglés Lloyd George.

En la estación le esperaban las autoridades y numeroso público. Se encuentra bastante mejorado de su dolencia.

Una carta del Comité ejecutivo

MARSELLA.—En el Congreso comunista, Mr. Loriat ha dado lectura a una carta del Comité ejecutivo de la Tercera Internacional de Moscú.

Dicha carta es muy extensa y recuerda los sucesos y acontecimientos en la vida del partido comunista desde el ingreso de Toms.

CANTIMPLORA

ALUMINIO
(Única representante de R. O.)
Un litro de cubita con fondo plano para poder colocarla en posición vertical. Existenencias en la plaza para servir seguidamente.
Platos, Vasos, Tenedores y Cucharas
M. M. D. AHRENS
Depósito en Melilla:
CALLIS.—Alfonso XIII, 14

De interés general

Ropas hechas, Garnises, Osetonillos, Tohallas, Sábanas, colillas y géneros de punto.
No comprar sin ver antes el extenso surtido del
Almacén de las Minas
Economía comprando en este Almacén
50 POR 100
Alfonso XIII, 32 Teléfono 234

EL RACIMO

Gran establecimiento de licores
Calle de O'Donnell
Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que habiendo recibido una gran remesa de falsanes, y queriendo complacer al público, después de estar expuestos en el escaparate, se darán trozos en el mostrador a toda consumación.

Dr. Moreno Sevilla

Escuela de auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada
Cirugía general y vías urinarias
Cura radical de las hernias
ASISTENCIA A PARTOS
CONSULTA de 4 a 6
O'Donnell, núm. 16, primero. Teléfono 83

RUMANIA

Estación destruída por un incendio

BUKAREST.—Durante la madrugada última, estalló un violento incendio en la estación del Norte de esta capital.

Las llamas tomaron gran incremento desde el primer momento, siendo inútiles los esfuerzos que se hicieron para contenerlas.

Las pérdidas causadas por el fuego se calculan en seis millones.

ITALIA

Espanoles de Principes

ROMA.—Se asegura que con motivo de la visita que a fines de Enero efectuarán a esta capital los Soberanos belgas, se anunciarán oficialmente los responsables de la Princesa Yolanda, hija mayor del Rey de Italia, con el Duque de Brabante, heredero del Rey de Bélgica.

NOTICIAS POLÍTICAS

La mesa del Senado a Palacio

Hoy ha ido a Palacio la mesa del Senado, para sancionar las últimas leyes aprobadas.

La ley del Banco la sancionará el Rey, firmando con la misma pluma con que su padre suscribió el acta de la colocación de la primera piedra del edificio del Banco de España, que fué en 4 de Julio de 1894.

Propuesta para Obispo de Orihuela

El ministro de Gracia y Justicia señor Francos Rodríguez, nos ha manifestado que ha enviado a Roma una propuesta nombrando Obispo de Orihuela al actual Obispo de Ciudad Real.

Petición del Ayuntamiento

El ministro de la Gobernación ha dicho a los reporters haberos recibido en su departamento una instancia del Ayuntamiento, que se ha trasladado al de Fomento, y en la cual se pide que se dicte una disposición prohibitiva del aprovechamiento de las aguas secas de Madrid, para el riego en las huertas de la vega del Manzanares, a fin de evitar focos de infección.

Cambió detenido en el viaje

Se ha recibido un telegrama que el ministro de Hacienda ha expedido desde Arcos del Júcar, diciendo que a consecuencia de una avería sufrida por la máquina del expreso de Barcelona, no podría llegar a Madrid a tiempo para despachar con el Rey.

Dimisión del gobernador del Benico

Están circulando insistentes rumores en sentido de que el Gobernador del Banco de España señor Sedó, ha presentado la dimisión de su cargo.

Nada se sabe acerca de los motivos que la hallan determinada.

En cuanto a la persona que haya de

sustituírle se han lanzado los nombres de los señores Ventosa ó Ferrer Vidal.

Firma de Gobernación Madrid 27

S. M. el Rey ha firmado los siguientes decretos:
Concediendo honores de Jefe de Administración a don Antonio Martínez Campos, Delegado regio de primera enseñanza, D. Manuel Mingorria, diputado provincial por Vizcaya y don Salvador García, alcalde del Puerto de Santa María.
Modificando el plan de ensanche de Bilbao y convirtiendo en jardines el solar del cuartel de San Francisco.
Autorizando a la Dirección general de Comunicaciones para adquirir aparatos Huguet por valor de 350.000 pesetas.

Regreso de Cambó Madrid 27

Es esperado hoy en Madrid el regreso de Barcelona el señor Cambó, pues así se anuncia en un telegrama recibido de la ciudad condal.

Sanción de Leyes Madrid 27

Al mediodía ha estado en Palacio la mesa del Senado para someter a la sanción regia las leyes últimamente votadas.
El vicepresidente señor Rotllán, como consejero del Banco de España que es, llevaba una pluma de oro con la que firmó la Reina Cristina el acta de la colocación de la primera piedra del edificio del Banco.
Esa misma pluma ha sido utilizada por S. M. el Rey, para sancionar la ley de ordenación bancaria.

Entre las demás leyes figura una regulando las pensiones de retiro a cabos y soldados de la Guardia Civil y de Carabineros.
Al acto de la sanción ha asistido el ministro de Gracia y Justicia.

Alrededor del viaje de La Cierva Madrid 27

Los círculos políticos están muy desanimados.
En el salón de conferencias del Congreso se ha seguido hablando del viaje del ministro de la Guerra a Melilla.
Un diputado de la izquierda decía: «Sería curioso saber lo que ha dicho al General en Jefe acerca del proyecto de recompensas.»
Se comenta así mismo la invitación a los directores de los periódicos, creyéndose tiene por objeto intervenir en algunas gestiones para el rescate de los prisioneros y ven claramente que por parte del Gobierno no se ponen dificultades y no se retrasa la resolución del importante asunto.

La futura labor parlamentaria Madrid 27

El Gobierno tiene el propósito de reanudar las Cortes mucho antes de lo que se crea.
El mismo Maura desea realizar sin pérdida de tiempo una labor urgente a fin de que quede despejado el horizonte político, pues aunque ahora todos los ministros se doblegan docilmente ante sus buenos propósitos, urge también encauzar la vida futura de los partidos.

La reunión de los liberales Madrid 27

Se habla también de la reunión que han de celebrar brevemente los jefes de las fracciones liberales para resolver de una vez el problema de su unión, cosa a la que se desea, aunque otra cosa se diga.
En los estados llanos de las fracciones democráticas y romanistas aumenta la excitación contra los respectivos jefes, pues anhela ser arrojado de una vez el asunto y no se vea a dar el caso, de que si el partido liberal es llamado a los Consejos de la Corona que tenga que declinar el poder, por no hallarse en condiciones de gobernar.

La jefatura de los conservadores Madrid 27

Existe también deseo entre los conservadores de resolver la cuestión de la jefatura.
Un senador conservador decía esta tarde: «Creo que algunos están intentando que Maura vuelva al frente del partido. Ese sería el único medio de salvar las dificultades entre los que él ella aspiran.»

Declaraciones de Cambó Los derechos sobre el papel Madrid 27

El señor Cambó ha llegado al medio día.
Los periodistas le interrogaron acerca de las manifestaciones que ha hecho en Barcelona, relacionadas con los derechos arancelarios del papel.
Dijo que nadie puede dudar de su amor a la prensa, hallándose dispuesto a conceder lo que se le pide, sobre la introducción de papel extranjero con derechos módicos, no inferiores a los que satisface la pasta de madera.

Cambó y Maestre conferencian Madrid 27

El ministro de Fomento visitó esta tarde a su compañero de Hacienda.
La conversación versó sobre los presupuestos.
Parece que el señor Cambó tiene el propósito de que los ministros lo conciben en un momento.
No será el anhelado presupuesto de reconstitución nacional, sino uno modesto, en el que todos los servicios están bien dotados, atendiendo a los que hoy están abandonados.
Se desahogarán unas partidas, y con ellas se atenderán otras, esperándose de este modo que no encuentre gran oposición en las Cortes.

Compañía Española de Minas del Rif

Para las diferentes obras que realiza esta Compañía se necesitan peones.
Dirigirse a las oficinas de dicha empresa en el Hipódromo.
Melilla 17 Noviembre 1921.-La Dirección.

D.O.M. LA SEÑORA DOÑA TERESA NAVARRO PELAEZ
Falleció ayer, a las cuatro, a los 77 años de edad.
Sns desconsolados: hijos, doña Julia, doña Antonia, doña Dolores, don Rogelio, don Manuel, don Arturo y don Amador; hijos políticos, don Tomás, don Luis, doña Cristina, doña Ana María y doña Angustias; hermanos, sobrinos, nietos, y demás familia.
Participan a sus amistades tan sensible pérdida, y les ruegan encomienden a Dios el alma de la finada y asistan a la conducción de su cadáver, que tendrá lugar hoy a las cuatro y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Alfonso XIII, 32, al cementerio de la Purísima Concepción, por cuyo favor les quedarán agradecidos.
El duelo se despide en el Cementerio. No se reparten esquelas.
Empresa de pompas fúnebras "Nuestra Señora de los Llanos", Prim, 17.

Un artículo de "Heraldo de Madrid," Material para el Ejército Madrid 27

Comentando «Heraldo de Madrid» la falta de material y tanques ligeros que se notan en África, dice que es preciso dotar al Ejército de todo el material moderno que sea necesario, haciéndolo sin sordídeces, hasta con despilfarro si fuera preciso.
Así como en la vida industrial dice—la máquina ahorra trabajo humano, en la guerra los inventos de gran potencia ahorran algo más preciosos aún: la sangre de los soldados.
Mientras el empleo de la máquina está condicionado por las exigencias económicas, pues sólo puede utilizarse las que sean rentables, en la guerra desaparece esta trabas. La vida de un soldado es algo que no tiene precio, y cuanto sirva para garantizarle, debe emplearse sin tasa ni miramiento, pues lo esencial es quebrantar la resistencia enemiga y acortar la duración de la campaña.

Elleman Line LIVERPOOL ASTURIAM
El día 27 del corriente salió de Liverpool el magnífico vapor
HARRISONS & CROSSFIELD LTD.
Calle de Alfonso XII, número 2, Mantelete.

Gabinete de Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA CRUZ O'Donnell, 41, pral., izquierda
Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.
Preparación: Inyectables esterilizados.

LETRAS DE LUTO
A las cuatro de la tarde, fué conducido ayer al cementerio de la Purísima Concepción el cadáver del precioso niño Juan Silva Martín, hijo del guardia civil de primera don Manuel Silva y de doña Dolores Mafu. Presidían el duelo, el abuelo materno don Juan Martín, don José García Agulla, capitán de la Guardia civil, teniente don Valero Pérez Ondátegui y médico don Joaquín Luna Loros.
El fúnebre acto constituyó expresiva manifestación de duelo, viéndose sobre el féretro muchas y artísticas coronas.
Reciban los desconsolados padres nuestro más sentido pésame.
Ha fallecido en el Hospital de la Cruz Roja, después de recibir los auxilios espirituales, el soldado presbítero don Angel Valencia, que pertenecía a la diócesis de Palencia.
Poesía el finado excepcionales dotes de cultura, hasta el extremo de que en unas oposiciones en las que hubo de medir sus armas con sus mismos profesores, ganó la cátedra de Filosofía, que desempeñó hasta su incorporación a filas. Era muy querido de todos sus compañeros.
Esta mañana a las once se celebrará solemnemente funeral por su alma en la Capilla Castellana, actuando de preste el condiscípulo del finado don Agustín Carión Revuelta.
Reciban la familia y compañeros nuestro más sentido pésame.

NOTAS MARITIMAS
Buques entrados
«Monte Toro», de Málaga.
«Doña María de Molina», de Cádiz.
«Recalde», de Ceuta.
Aviso: «Giralda», de Málaga.
Acorazado «Alfonso XIII», de Ceuta.
«Juan de Juanes», de Chafarinas.
Salidos
«Monte Toro», para Málaga.
«Juan de Juanes», para el Peñón y Aibucemas.
Quedan en el puerto
«Recalde», «Giralda», «Doña María de Molina» y «Alfonso XIII».
A Ceuta
Hoy marchará a Ceuta el vapor «Navarra».
Estado del tiempo
Cielo, despejado.
Mar, liza.
Viento, O.

NOTA FESTIVA Ante una lista y ante unas botas

Para EL TELEGRAMA DEL RIF
El jueves, muy temprano, a las ocho, tras de algunas llamadas de mi castillo, que de dormilón me acusa—y reconozco que tiene mucha razón, mucha, mucha—me lancé fuera del catre, y cuando iba a ponerme una de las botas, con sorpresa que no es agradable nunca, vi que el tacón se tenía, pidiéndome una compostura.
Me encará con él entonces, y así, con tono de chunga, le dije: «No me hagas güños, ni te tuerzas, pues si abusas de mi escasez de dinero, ¡quién sabe si hoy la fortuna me obsequiará con el gordo!»
É irás a acabar tus burlas, entre otros zapatos viejos, al montón de la basura!
Juego unas cuantas pesetas y, si la suerte me ayuda, voy a comprarme unas botas flamantes, morrocotudas, y con ellas, hecho un duque, hendiéndome mi fortuna, iré a darme un gran banqueto, con langostinos y trufas, con mucho champagne y muchas tortas de queso de las monjas, que tanto y tanto me gustan...
Esto lo dije a las ocho. Después, más tarde, a la una, vi la lista del sorteo y... ¡un reintegro! Resulta de todo esto que ahora mismo van más pobres botas sucias a casa del zapatero, buscando la compostura y, en fin, que ya no hay banqueto, ni langostinos, ni trufas, (Ah, pero en cambio, me he ahorzado los dos reales de la purga!)
José Rodao

Dr. M. Cajal FARTOS Enfermedades de los niños CONSULTA, DE 4 A 6 PRIM, 14, 2º

Pedid Manzanilla "LA GITANA" DEPOSITARIO: Pedro Bayona.-Muro X Teléfonos 182 y 224

NOTAS MUNICIPALES
Altas y bajas.—Don Francisco Néstar, es baja en un soldado.
Don Cesáreo Macarro, alta en el anterior.
Permiso.—A don José Albéniz, para instalar una tienda de comestibles y bebidas.
A don Antonio Romero, para otra tienda de comestibles y quinallías.
A D. Mariano Gómez, para efectuar obras.
Plano.—Se comunica a don Bernardo Dueño, que presente plano de las obras que desea ejecutar.
Gran Sastrería Ricardo Fius TRAJES Y GABANES UNIFORMES MILITARES PELLIZAS, CAPOTAS, ETC. Alfonso XIII, 5.—Teléfono 32.—MELILLA, 21 a.

SARNA El producto patentado SULFURETO CABALLERO
no tiene los inconvenientes de los demás sulfuretos y cura la Sarna EN DIEZ MINUTOS DE VENTA EN MELILLA Farmacia Alfonso XIII, 35.—Folleto gratis.

José Paez é hijo QUÍMICOS
Licenciado en Farmacia Dr. en Ciencias Químicas
Laboratorio de Análisis de Minerale, Metales, Alusiones, Tierras, Carbonos, Águas, etc. etc.
Análisis Químicos de Orina.
Fundado en La Unión (Murcia), en el año 1903, por D. José Páez Cortés.
Piso, 7 y 9. LA UNION Cardenal Cisneros, 2, principal MELILLA

ABRIGOS ::(PIELS
PRECIOS INCREIBLES
Las Novedades—J. CALLIS—Alfonso XIII, n.º 14

Vapores de Ibarra y Compañía SEVILLA
Eldia 31 del corriente, sa'rá de Pasajes el vapor
YTÁLICA
con escalas en los puertos del Norte, Sevilla y Málaga hasta Melilla.
El vapor
CABO PRIOR
saldrá de Barcelona el 5 de Enero con escala en todos los puertos de Levante hasta Melilla.
Para informes su Consignatario
LUIS DE YRISARRI MURO X

FIEBRES PALÚDICAS
Tomando «AMALARIA ADULTOS» un disco al día evitarás enfermar de Palúdismo, si indirectamente tomando esta precaución, se descongestionan los servicios de campaña. Cada caja contiene tratamiento preventivo para 36 días.
Se vende al precio de 6'50 pesetas, la caja en las principales farmacias de España y Marruecos.
Píbase en todas las de Melilla.
Consignatario general: RAMON SALA.—Calle Balmes, 87.—BARCELONA.
Depositarlos: S. I. C.—General Polavieja, 22.—MELILLA.

Dr. M. Cajal FARTOS Enfermedades de los niños CONSULTA, DE 4 A 6 PRIM, 14, 2º

Pedid Manzanilla "LA GITANA" DEPOSITARIO: Pedro Bayona.-Muro X Teléfonos 182 y 224

Un buen mapa de la zona DE MELILLA

El Instituto Geográfico y Estadístico acaba de publicar un completo Mapa de conjunto del territorio de Melilla en escala 1:250.000 formado por el Capitán de Estado Mayor é Ingeniero Geógrafo don Alfonso Ray Pastor.
Para la construcción de dicha carta, se ha utilizado la proyección polieétrica natural, resultando el plano total del tabulamiento del diestro cuyas caras tenían por puntos de tangencia con la superficie terrestre, los de situación 13 10 long. E. Madrid y 35'3 latitud N. uno de ellos y el otro 0'3 30' long. E. y 35'3 latitud N. Para la rectificación de los arcos de meridiano y paralelo se han tenido en cuenta las dimensiones del Eiplosido de Struve.
Las líneas geográficas que figuran en el Mapa, son las más exactas que generalmente se utilizan en los modernos trabajos geográficos, estando trazadas de 10 en 10 minutos y marcadas en el cuadrado interior de minuto. Asimismo, en el exterior figura la graduación sexagesimal con igual aproximación.
Por tratarse de un trabajo geográfico captilo, se ha utilizado como meridiano principal el del Observatorio astronómico de Madrid.
Las fuentes de este trabajo, entre otras muchas, son las siguientes:
Para la zona de Guelaya y Quebdana se ha tomado una reducción exacta del magnífico plano topográfico de escala 1:100.000, formado por las Comisiones del Cuerpo de Estado Mayor, substituyendo las curvas de nivel por el croquis de perfil de alta correspondencia al procedimiento del detallado cartográfico. Se ha puesto al día, consignando carreteras últimamente construídas, ferro carriles en construcción, posiciones militares, nuevos poblados, etc.
Para la comarca de Beni Bu-Yahl y parte de Melilla se han utilizado los croquis de las Comisiones de Estado Mayor, reconocimientos y trabajos del autor.
En la representación de las kábilas comprendidas entre el Ker y Uad el Kebir se han aprovechado modernos trabajos realizados por las referidas Comisiones, en combinación con el Servicio de aviación, que proporcionó valiosísimos elementos para el detalle de los croquis de las regiones rifíase.
De la parte de Albucemas, se han tomado datos de reconocimientos efectuados por la costa, otros por exploraciones y modernos trabajos para la aviación. No menos interesantes han sido para este objeto, muchas informaciones debidamente comprobadas de indígenas de las kábilas comarcanas, que han aportado tocos croquis de las que se ha podido sacar bastantes datos.
Para las kábilas de Beni Túzin y Gueznay, pocos datos dignos de crédito han podido obtenerse pues rara vez han podido casar zonas ser exploradas por europeos, de manera que solamente se han consignado en el Mapa, aquellos accidentes cuya situación merece algún crédito de aproximación.
En general para toda la Región, han sido tomados inmensos datos de un croquis de gran mérito que en escala 1:100.000, publicó el Depósito de Guerra y formó la Alta Comisaría de España en Marruecos; varios croquis é itinerarios, gráficas, etc. de la Comandancia General, numerosos trabajos de la Policía Indígena é Investigaciones del autor, etc. etc.
La costa, desde el Ker hasta Marro Nuevo (Alhucemas), se ha fijado según las Cartas de la Dirección de Hidrografía y también de ellas se han tomado las costas batimétricas en brazos, para el trazado de las curvas de sonda.
Posiciones militares, figuran todas las que poseíamos antes del desastre, incluso la de Monte Aberrán y además las más importantes de las que se han establecido últimamente en los alrededores de Melilla.

GRAN SASTRERÍA Ricardo Fius TRAJES Y GABANES UNIFORMES MILITARES PELLIZAS, CAPOTAS, ETC. Alfonso XIII, 5.—Teléfono 32.—MELILLA, 21 a.

Dr. Pérez Ruiz-Crespo NIÑOS CONSULTA DE 4 A 6 Lógez Horano, 1 (CASA LA RECONQUISTA)

Fábrica de relojes DE Carlos Coppel SUCURSAL EN MELILLA O'DONNELL, número 22
Único depósito de los relojes de precisión
M. Z. A.
JOYERIA, RELOJERIA TALLER DE COMPOSTURAS Director de la Cooperativa del Ministerio de la Guerra 8048-b

DR. BONET Especialista en la garganta nariz y oídos CONSULTA DE TRES A CINCO Sor Joséfañ, 11

Con objeto de que estos datos de carácter militar, se pudiesen publicar en documento particular, el autor solicitó y obtuvo la correspondiente autorización, por Real Orden del Ministerio de la Guerra.
Las distancias de los recorridos de los croquis marítimos, han sido generosamente facilitadas por la Compañía Transmediterránea que tiene a su cargo tal servicio.
El trazado de la frontera con la zona francesa, es de carácter provisional en la comarca del Guercuero, con arreglo a la ocupación, también provisional que se hizo por las tropas francesas y españolas.
En realidad, este trabajo geográfico es un verdadero Mapa y solamente en atención a la aproximación relativa de las comarcas de S. O. el autor lo titula «CROQUIS».
Dada la carencia de un reducido documento de conjunto en el que constasen todos los datos necesarios a los Oficiales del Ejército de África, creyó el autor que sería de utilidad la publicación de un completo croquis de conjunto, en tamaño reducido, constituyendo un apreciado documento práctico que pudiese utilizarse de bolsillo.
El Instituto Geográfico y Estadístico, dispuesto a fomentar y facilitar la realización de estos trabajos por considerarlo de utilidad, ha hecho una tirada, en cuya confección se han utilizado nuevos procedimientos fotomecánicos en plancha de aluminio y estampación en siete colores.
Podidos al representante don Eligio Paez, Paeza del Sol, Madrid, é al autor, Observatorio Sismológico, Toledo. Da venta en las principales librerías. Precio: 3 pesetas en ídolos y 3'25 en carpeta de bolsillo.
Nuestra enhorabuena al Sr. Ray, oficial inteligentísimo y de una gran laboriosidad.

ESPECTÁCULOS
REINA VICTORIA
Añoche se puso en escena la graciosa y muy chistosa obra de Parellada «¡Qué amigas tienes Benita!», que obtuvo un merecido y llozajero éxito.
En la interpretación sobresalió la bella artista Pepita Meliá, así como los señores Calvo, Castaño y Valdivieso.
El resto de la compañía contribuyó con acierto al gran éxito alcanzado tanto en ésta como en cuantas obras representan.
El programa de hoy es el siguiente:
A las seis en punto, la graciosa comedia en tres actos, de Pablo Parellada titulada «¡Qué amigas tienes Benita!»
Por la noche a las diez, estreno de la chistosa comedia en tres actos, original de Antonio Fernández Lepina, titulada «Mi sobrino Fernando».

ESPECTÁCULOS
REINA VICTORIA
Añoche se puso en escena la graciosa y muy chistosa obra de Parellada «¡Qué amigas tienes Benita!», que obtuvo un merecido y llozajero éxito.
En la interpretación sobresalió la bella artista Pepita Meliá, así como los señores Calvo, Castaño y Valdivieso.
El resto de la compañía contribuyó con acierto al gran éxito alcanzado tanto en ésta como en cuantas obras representan.
El programa de hoy es el siguiente:
A las seis en punto, la graciosa comedia en tres actos, de Pablo Parellada titulada «¡Qué amigas tienes Benita!»
Por la noche a las diez, estreno de la chistosa comedia en tres actos, original de Antonio Fernández Lepina, titulada «Mi sobrino Fernando».

Un buen mapa de la zona DE MELILLA
El Instituto Geográfico y Estadístico acaba de publicar un completo Mapa de conjunto del territorio de Melilla en escala 1:250.000 formado por el Capitán de Estado Mayor é Ingeniero Geógrafo don Alfonso Ray Pastor.
Para la construcción de dicha carta, se ha utilizado la proyección polieétrica natural, resultando el plano total del tabulamiento del diestro cuyas caras tenían por puntos de tangencia con la superficie terrestre, los de situación 13 10 long. E. Madrid y 35'3 latitud N. uno de ellos y el otro 0'3 30' long. E. y 35'3 latitud N. Para la rectificación de los arcos de meridiano y paralelo se han tenido en cuenta las dimensiones del Eiplosido de Struve.
Las líneas geográficas que figuran en el Mapa, son las más exactas que generalmente se utilizan en los modernos trabajos geográficos, estando trazadas de 10 en 10 minutos y marcadas en el cuadrado interior de minuto. Asimismo, en el exterior figura la graduación sexagesimal con igual aproximación.
Por tratarse de un trabajo geográfico captilo, se ha utilizado como meridiano principal el del Observatorio astronómico de Madrid.
Las fuentes de este trabajo, entre otras muchas, son las siguientes:
Para la zona de Guelaya y Quebdana se ha tomado una reducción exacta del magnífico plano topográfico de escala 1:100.000, formado por las Comisiones del Cuerpo de Estado Mayor, substituyendo las curvas de nivel por el croquis de perfil de alta correspondencia al procedimiento del detallado cartográfico. Se ha puesto al día, consignando carreteras últimamente construídas, ferro carriles en construcción, posiciones militares, nuevos poblados, etc.
Para la comarca de Beni Bu-Yahl y parte de Melilla se han utilizado los croquis de las Comisiones de Estado Mayor, reconocimientos y trabajos del autor.
En la representación de las kábilas comprendidas entre el Ker y Uad el Kebir se han aprovechado modernos trabajos realizados por las referidas Comisiones, en combinación con el Servicio de aviación, que proporcionó valiosísimos elementos para el detalle de los croquis de las regiones rifíase.
De la parte de Albucemas, se han tomado datos de reconocimientos efectuados por la costa, otros por exploraciones y modernos trabajos para la aviación. No menos interesantes han sido para este objeto, muchas informaciones debidamente comprobadas de indígenas de las kábilas comarcanas, que han aportado tocos croquis de las que se ha podido sacar bastantes datos.
Para las kábilas de Beni Túzin y Gueznay, pocos datos dignos de crédito han podido obtenerse pues rara vez han podido casar zonas ser exploradas por europeos, de manera que solamente se han consignado en el Mapa, aquellos accidentes cuya situación merece algún crédito de aproximación.
En general para toda la Región, han sido tomados inmensos datos de un croquis de gran mérito que en escala 1:100.000, publicó el Depósito de Guerra y formó la Alta Comisaría de España en Marruecos; varios croquis é itinerarios, gráficas, etc. de la Comandancia General, numerosos trabajos de la Policía Indígena é Investigaciones del autor, etc. etc.
La costa, desde el Ker hasta Marro Nuevo (Alhucemas), se ha fijado según las Cartas de la Dirección de Hidrografía y también de ellas se han tomado las costas batimétricas en brazos, para el trazado de las curvas de sonda.
Posiciones militares, figuran todas las que poseíamos antes del desastre, incluso la de Monte Aberrán y además las más importantes de las que se han establecido últimamente en los alrededores de Melilla.

ESPECTÁCULOS

Estreno del muy gracioso «Vaudeville» en cuatro partes, de gran originalidad titulado «Una madrina de guerra», creación del popular actor Salustiano.
También se estrena el episodio 10 de «Alma de tigre», proyectándose por última vez el 9.º episodio de tan interesante obra.
Además se proyectará también por última vez el suplemento núm. 9 de la revista «Marruecos».

ESPECTÁCULOS

Gran programa de películas, empezando a las cinco y media de la tarde.
ALFONSO XII
Según estaba anunciado, anoche debutó en este popular salón el gracioso número de «Los Pepes», que fué merecidamente aplaudido.
También lo fueron, como todas las noches, Carmen Vargas, el ducto «Las Richas» y Encarnación Castillo.

ESPECTÁCULOS

Missa de siete y media á diez.
A las cuatro, junta de señoras de la segunda Conferencia de San Vicente de Paul.
REGISTRO CIVIL
Nacimientos.—José Lara Sánchez, Josefa Viejo Vega y Antonio López Aviano.
Defunciones.—Juan Silva Martín, Salvador Fernández Niguel, Manuel García Juárez, Rafael Santos Vera, Manuel Vadillo Muñoz, José Tapia y Florentina García.

Dr. Pérez Ruiz-Crespo NIÑOS CONSULTA DE 4 A 6 Lógez Horano, 1 (CASA LA RECONQUISTA)

Fábrica de relojes DE Carlos Coppel SUCURSAL EN MELILLA O'DONNELL, número 22
Único depósito de los relojes de precisión
M. Z. A.
JOYERIA, RELOJERIA TALLER DE COMPOSTURAS Director de la Cooperativa del Ministerio de la Guerra 8048-b

DR. BONET Especialista en la garganta nariz y oídos CONSULTA DE TRES A CINCO Sor Joséfañ, 11

EL GAITERO
Es la marca conocida en casi todos los mercados del mundo, porque con ella se distingue la rica
SIGRA CHAMPAGNE asturiana,
elaborada por la Sociedad Anónima Valle, Vallina y Fernández 5728-b

PULMONES, CORAZÓN Y NERVIOSO DR. BLASCO SALAS
Do 2 á 4. Canalejas, 3, pral. 1890-e

Para la campaña
Colchonetas á 10'00 pta.
Almohadas lana de corcho. . . á 3'50
Camas de campaña. á 4'50
Cama tipo alemán á 6'00
LA VILLA MADRID
LA CASA QUE MAS BARATO VENDE
Plaza de África, núm. 2.—MELILLA

El producto científico
Esteogénel LAFONT SARNA
Cura rápidamente la Sarna.—olor grato
Precio: 1'50 pesetas
Farmacia y Droguerías

Alpargatas YEFECTOMILITARE
Vda. de Vicente Carbó ZARAGOZA
Depósito en Melilla
Representante: R. F. de Castro
Alfonso XIII, 18.—Yno. 123

ARTÍCULOS DE CAMPAÑA
Somiers, colchones, sábanas, almohadas, palanganas, sombreros kaki flexibles, cambrios, platos, etc. etc.
La Reconquista

DIVERSAS NOTICIAS
Se venden
dos automóviles «Ford» y un «Berlitz», en buenas condiciones. Habiendo garantía se dan facilidades. Informes, Sor Josefina S. bajo, derecha.
Se vende
una partida de Ieffa seca. Razón. Barrio Real, calle Mar Chica 16.

JABÓN ZOTAL
Medicinal y de tocador.
Cura las enfermedades de la piel.
Venta: perfumerías y droguerías.
Pérdida
El sargento de la compañía de Telégrafos de la Red, con destino en la Comandancia General señor Fernández, ha encontrado un reloj de plata, de pulsera, que entregará a quien acreditó ser su dueño.

Viajeros
En el vapor correo llegaron, don Luis Hidalgo, don José Domínguez, don Maximino Lario, don Félix Sedeno, don Francisco García, don José María Puerza, don Mateo Jiménez y don José Argón.
Regresaron a la península, don Juan Sánchez, don Pedro Benítez, don Enrique Fagardes, don Juan Saavedra, don Martín Pérez, don Enrique Carbó y don Luis Sagura.

Atropellado por un coche
En la Casa de Socorro fué curado por el médico de guardia don José Alamos y practicante don Alfredo Sote, el niño de 11 años Angel González, de una herida de dos centímetros situada en la base de la nariz, que sólo interesa en la piel, de pronóstico leve.
Dicha herida se la produjo al ser atropellado por un coche. Del hecho se dió cuenta al juzgado de guardia.

Accidente de trabajo
En la Casa de Socorro, ha sido curado por el médico de guardia don Justo Sancho Mifino y practicante don Felipe López, el joven de 18 años de edad, Benito Revirigó Martínez, de una herida en la yema del dedo anular de la mano izquierda, de pronóstico leve.
Dicha lesión se la produjo en ocasión de hallarse cambiando jamón con una máquina en el establecimiento donde presta sus servicios.

Casual
También fué curado en el referido beneficio establecimiento, el sargento de Ingenieros don Mariano González del Río, de 24 años de edad, de fractura del radio tercio inferior, de pronóstico reservado.
Dicha lesión se la produjo al caer de una bicicleta que montaba en la calle de Atocha Talaver, Después de curado pasó al hospital Ducker.

FIAT Encontrándose en esta Plaza el Jefe del Servicio Técnico DE LA S. A. FIAT-HISPANIA

Se pone á la disposición de la clientela para realizar pruebas con un magnífico coche

Marca "FIAT", — TORPEDO, Modelo 501

Para más detalles, NATALIO QUARANTE, Calle de Canalejas, núm. 15, CASA DE CABO.

"Harley Davidson"

Acaba de recibirse una importante partida de motocicletas Modelo núm. 1.922

"BOSCH"

Gran surtido de Magnetos, Bujías y piezas de recambio

"Hispano-Suiza" y "Benz"
Automóviles, Autocamiones y Repuestos

"CONNOLLY"

Bandajes macizos para camiones

Agente exclusivo para toda la zona de Marruecos:

CONRADO ASTIGARRAGA

Sp11 oieto. núm 6. Teléfono núm. 326

MELILLA

5427-b

Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

Horario de los trenes de viajeros que circularán entre Melilla-Puerto y San Juan de las Minas, á partir del día 25 del actual.

ASCENDENTES

TARIFA ORDINARIA		ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 5	
1.ª	2.ª		Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
Plas.	Plas.					
8:10	8:10	Melilla-Puerto.		7:00		13:55
1:40	8:20	Hipódromo	7:08	7:20	14:08	14:13
0:50	0:75	Bepalme	7:27	7:37	14:18	14:19
2:10	1:05	Ajalayón	7:38	7:53		
2:40	1:20	Hipódromo	7:50	8:05	14:40	14:50
		San Juan de las Minas	8:35		15:20	

DESCENDENTES

TARIFA ORDINARIA		ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 6	
1.ª	2.ª		Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
Plas.	Plas.					
8:50	0:15	San Juan de las Minas	10:42	10:55	17:00	17:15
0:20	0:45	Bepalme			17:20	17:35
1:50	0:90	Ajalayón	11:18	11:18	17:40	17:40
2:20	1:10	Hipódromo	11:24	11:27	17:47	17:50
2:40	1:20	Doctar			17:53	17:53
		Melilla-Puerto.	11:38		17:59	

Melilla 22 de Diciembre de 1921.—LA DIRECCION.

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 50 por 100 es condición indispensable que visiten de uniformes.
Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por ciento de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte.
Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase, sin necesidad de pasaportes.

Valle de El Telegrama del Rif. (102)

Los misterios de la India

POB XAVIER DE MONTEPIN

—¡Gracias, teniente! ¡Gracias con toda mi alma!

—¿Cómo es posible—añadió Midley,—que lord Singleton, que no necesita dar pruebas de inteligencia y de perspicacia, haya dado fe á esa acusación monstruosa é insensata?

—O mucho me equivoco, ó lord Singleton está perfectamente convencido de mi inocencia, tanto como de la suya propia.

—¡Pero entonces: por qué?... Midley titubeó.

—¿Por qué ha mandado prenderme?—concluyó Jorge.

—Sí.

—El solo podría responder categóricamente á esa pregunta; pero lo que puedo asegurar á usted es que si él, de su propia voluntad, no hubiera decretado mi arresto, yo le habría pedido que lo hiciera.

El teniente miró á Jorge Malcolm con profunda sorpresa; mas, como advinó claramente que algo misterioso se ocultaba bajo las últimas palabras del prisionero, no creyó deber insistir.

Por otra parte y casi en seguida, absorberían toda su atención los hechos que vamos á narrar á nuestros lectores en el capítulo que sigue.

XII

LA PROCESION DE JAGARNATH

Transcurridos algunos minutos, la escolta, en vez de seguir su marcha con ese paso militar cadencioso y acompasado que le es propio, avanzaba apenas con extrema lentitud, viéndose de repente obligada á detenerse por completo.

Midley se separó de Jorge Malcolm y se puso á la cabeza de la columna

para darse cuenta de los motivos que habían interrumpido su marcha. Eran éstos de los más triviales.

Durante la conversación del teniente con el prisionero, la muchedumbre se había ido haciendo cada vez más compacta, y ahora obstruía la calle de tal manera que parecía difícil, no imposible, seguir adelante.

Extraña circunstancia; aquella muchedumbre había dejado de dirigirse hacia la plaza Mayor, donde, sin embargo, debía empujarla la curiosidad, y permanecía estacionaria. Los individuos que la componían hablaban en voz baja unos con otros, y parecía que señalaban á Jorge Malcolm.

Per lo demás, ni clamores, ni amenazas: la multitud parecía tranquila, pero con una de esas sinistras calmas que preceden á las tempestades.

Dirigióse Midley al sargento de ciparces, que estaba á su lado, y le dió orden de disolver, con agrado, pero con persistencia, la gente amontonada en la callejuela, para que dejara el paso libre. El sargento obedeció. Pronunció una especie de arenga con voz serda y gutural, ininteligible para los dos europeos, y la muchedumbre se apartó formando á derecha é izquierda á dos mura-

llas vivientes, por entre las cuales echó á andar la escolta.

Apeñas habían adelantado veinticinco ó treinta pasos se obstruyó de nuevo el camino, y fué preciso hacer alto por segunda vez.

Midley se impacientaba mucho, y comenzaba á inquietarse algo por estas lentitudes; parecía vagamente que la actitud de los indios, por de pronto indiferente, se iba haciendo, insesiblemente y por grados, hostil y que las miradas fijas en el prisionero eran más sombrías y hasta amenazadoras.

Algo hubiera dado por hallarse ya con nuestro héroe detrás de las puertas sólidamente protegidas de la fortaleza. Felizmente, se decía, podía contar con sus hombres.

En consecuencia, dió nuevas órdenes al sargento: volvió éste á pronunciar su arenga, y la gente dejó el paso libre, como anteriormente lo había hecho, para volver agolpase pocos instantes después.

Hablárase dicho que todos aquellos hombres obedecían á una consigna, y que ésta era el demorar la llegada de la escolta á la plaza Mayor, hasta un momento dado, hasta una señal convenida.

Jorge no prestaba ninguna atención á lo que pasaba en torno suyo. Meditaba en su padre asesinado y en la venganza que tomaría de sus asesinos.

Mientras que esto tenía lugar en la callejuela, la plaza Mayor y el puente del Gauges, necesitamos decirlo, se hallaban invadidos por una multitud inmensa y abigarrada, donde los uniformes europeos, en corto número, se ostentaban en medio de los trajes de vivos colores de todas las castas de indios.

De repente, un cañonazo retumbó á lo lejos, las cien voces de la muchedumbre lanzaron un clamor gigantesco. El cañonazo, tirado en el momento en que el cortejo de Jagarnath salía de la psogda de Kali y comenzaba á ponerse en marcha, anunciaba el principio de la fiesta.

Uno de los balcones del palacio de Djella, espiéndidamente colgado de seda de púrpura bordada de oro y llena de almohadones del mismo color, atraía todas las miradas.

Apenas se había dejado oír el cañonazo, cuando la Princesa y el rajah aparecieron en el balcón.

—El momento se aproxima—murmuró Djella.

—¡Los minutos me parecen horas!...—respondió Dorgal.

Entretanto, Kazil, en la plaza y perdido entre la muchedumbre, seguía los pasos de las almas coudenadas de la Princesa. No perdía de vista á Saugor sino para aproximarse á Holcar... Sus sospechas y terrores aumentaban, pero no había podido, hasta aquellos momentos, adquirir certidumbre alguna, ni alcanzar al faquir Soumlyac.

«He visto á Saugor hablar por lo bajo con un gran número de hermanos de la obra, se decía. ¿He oído á Holcar pronunciar el nombre de Jorge Malcolm! ¿Qué es lo que tramán! ¿Cómo «saberlo?...»

Apenas acababa Kazil de hacerse esta pregunta, cuando tropezó con él un indio vestido de harapos.

Volvióse y reconoció al faquir, que estaba conversando con un felá de alta estatura.

Soumlyac no había fijado su atención en el muchacho, que, oculto detrás de él, oyó este terrible diálogo:

—¿Y bien?—interrogó el faquir.

—«Es cosa hecha...»—respondió el felá.

—«Han hecho nuestros hermanos el paso impracticable?»

—Sí.

LA INYECCIÓN YER

CURA en 36 horas la BLENORRAGIA (Purgación) y toda clase de flujos antiguos ó recientes
RESULTADO INFALIBLE del 99 por 100 de los casos.

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FÚNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO. Gran surtido en coronas, plumas y porcelanas premiada con el DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE. Entierros a precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases e individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.

Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156
Despacho: Ros de Oiano 1, (Esquina a Arturo Reyes y Alfonso XIII), Teléfono núm. 48
Esta acreditada casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

31 a

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la Administración de este periódico.



FARMACIA

del Licenciado J. B. CAMPOS, Alfonso XIII, 35

Medicamentos químicamente puros.—Específicos nacionales y extranjerios.—Aguas minerales.—Oxígeno.—Sueros.—Vacunas.—Inyectables.—Ortopedia.—Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODON ESTERILIZADO AL DETALL
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

Pastillas J. Miró

EXPECTORANTES Y CALMANTE
CURACION DE TOS
TODA CLASE DE
POR REBELLE QUE ESTA SEA
Precio de la Caja . . . 5 ptas.
Impuesto transferido. 0,25 . . . 72a

Casa Alemana

Activo representante para la venta exclusiva de aparatos para el despiojamiento, desinfección de viviendas, campamentos, hospitales, cuarteles, etc. El procedimiento es el maravilloso método de la casa. Es el más barato que otros de su clase.
Dirigirse: JULIO WELTER—Valencia.—Apartado 206

ENCUADENACIONES

de lujo y económicas en los talleres tipográficos de El Telegrama del Rif

Teléfono núm. 197

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONOMICOS

ALMONEDAS

Almoneda de todos los muebles—Isabel la Católica, 7, principal derecha. D a 4 4 t. 974 a

Almoneda de todos los muebles.—Pabelones del Zoco de Intendencia, núm. 9, bajo, derecha. 217-c

ALQUILERES

Matrimonio respetable desea piso ó habitaciones.—Proponer por escrito calle Greco, núm. 4. 973-c

ACADEMIAS

Clase especial de mecánica, electricidad y motores. Antes de empezar una preparación, pídase Reglamentos y plan de estudios á la Academia General.—Prima, núm. 13, 954-c

Preparación rápida de Taquímeografía facilitando colocación.—Razón O'Donnell 16, farmacia. 965-c

COMPRAS Y VENTAS

Gran realización de todos los artículos a precios sin competencia. A comprar barato á «La Fortuna», Alfonso XIII, 1 y General Marina, núm. 1. 100-c

Alcohol desnaturalizado. Escano Hermanos y Rodríguez.—García Caballeros, 18. 876-c

Turrones, carne de membrillo y mieladas. Froelos baratinos. No dejan de visitar esta casa.—Cataluña, núm. 6 (Barrio Real). 896-c

Se vende una vitrina de cristales, propia para despacho de almacén.—Razón Prima, 7. 933-c

Novios, no compran vuestros muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de soneiras y camas de campaña.—Arturo Rey, s. núm. 1, frente al Parque. 3-c

COLOCACIONES

Se necesitan peones en la obra al lado de la Torre de Ingenieros (Barrio del Príncipe). 968-c

Muchacho para recados se necesita. Sastreía Fius.—Alfonso XIII, núm. 6. 962-c

Buscan falta dos ó tres muchachos de 14 á 16 años.—Marina núm. 3. 961-c

Casa Susana, calle del General, nº Pareja, núm. 2, se necesitan oficiales para costura en 971-c

Joven, con título de maestro se ofrece para cargo de conserje, dentro de la población ó en el campo.—Razón, len «La Palma», Alfonso XIII, 20. 876-c

CONSULTAS

partos. Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Margallo, número 2. 1-c

Marta Canillas, profesora en partos y Cirujía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona.—Santiago, 8, Mantelito. 911-c

Alfredo Soto, Practicante. Curas de cirugía y venéreo. De doce á dos. Buceta, 10. 8-c

Callista manicura.—Rafaela O'algade.—Avisos en La Reconquista. 876-c

Se traspasa el café restaurant del Paseo de España, manzana núm. 41, en Nador.—Razón: en la misma. 968-c

HUÉSPEDES

Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa, buenas habitaciones. Cartos de Arellano, 12. 18-c

VARIOS

Por causa de salud traspaso en Melilla café restaurant con habitaciones y cuartos para camas.—Alquiler mínimo. Escribir á Lista de Correos, Miguel Ramos, Melilla. 970-c

EL TELEGRAMA DEL RIF

se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos

En los talleres

de EL TELEGRAMA DEL RIF se confeccionan toda clase de trabajos tipográficos